SKLEP KOMISIJE

z dne 26. aprila 2010

o ustanovitvi strokovne skupine za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava

(2010/233/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evropski svet v Tampereju oktobra 1999 je od Komisije zahteval, naj prouči potrebo po uskladitvi zakonodaje na področju civilnega materialnega prava.

(2) Komisija je leta 2001 izdala Sporočilo o evropskem pogodbenem pravu [1], s katerim je začela postopek posvetovanja o morebitnih težavah in ukrepih na področju pogodbenega prava, sodelujoči pa so popolnoma soglašali s potrebo po izboljšanju usklajenosti veljavne zakonodaje Unije na področju pogodbenega prava, da bi se zagotovila njena enotna uporaba in nemoteno delovanje notranjega trga.

(3) Leta 2003 je Komisija izdala akcijski načrt z naslovom „Skladnejše evropsko pogodbeno pravo“ [2], v katerem je predlagala izboljšanje kakovosti in skladnosti zakonodaje Unije na področju pogodbenega prava z vzpostavitvijo skupnega referenčnega okvira, ki bi Uniji zagotovil nezavezujoče referenčno orodje z načeli, opredelitvami in vzorčnimi pravili za uporabo pri spreminjanju veljavne zakonodaje Unije in pripravi nove zakonodaje na področju pogodbenega prava.

(4) Kot pripravljalni ukrep je Komisija leta 2005 v okviru šestega okvirnega programa za raziskave subvencionirala poglobljeno pravno raziskavo evropske akademske mreže raziskovalcev, katere rezultat je bil strokovni osnutek skupnega referenčnega okvira (v nadaljnjem besedilu: osnutek skupnega referenčnega okvira).

(5) V stockholmskem programu za obdobje 2010–2014 je Komisija pozvana k predložitvi predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava, ki naj bi bil nezavezujoč sklop temeljnih načel, opredelitev in vzorčnih pravil, ki naj ga uporabita zakonodajalca na ravni Unije za zagotovitev večje skladnosti in kakovosti v zakonodajnem postopku.

(6) Evropa 2020 – Strategija za pametno, trajnostno in vključujočo rast [3] priznava potrebo po sprejetju ukrepov, s katerimi se bo podjetjem in potrošnikom olajšalo ter pocenilo sklepanje pogodb s partnerji v drugih državah EU, med drugim z napredovanjem v smeri izbirnega evropskega pogodbenega prava.

(7) Zato je treba ustanoviti skupino strokovnjakov s področja civilnega prava, zlasti pogodbenega prava, ter opredeliti njene naloge in sestavo.

(8) Skupina naj bi pomagala Komisiji pri pripravi predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava, vključno s potrošniškim pogodbenim pravom in gospodarskim pogodbenim pravom, pri čemer bi osnutek skupnega referenčnega okvira služil kot izhodišče, upoštevati pa bi bilo treba tudi drugo raziskovalno delo na tem področju in pravni red Unije. Skupina naj bi Komisiji pomagala zlasti pri izbiri tistih delov osnutka skupnega referenčnega okvira, ki so neposrednega ali posrednega pomena za pogodbeno pravo, ter pri prestrukturiranju, spreminjanju in dopolnjevanju izbranih vsebin.

(9) Skupino naj bi sestavljali visoko kvalificirani strokovnjaki s področja civilnega prava, zlasti pogodbenega prava, ki so imenovani kot posamezniki.

(10) Za člane skupine bi bilo treba določiti pravila o razkrivanju podatkov, brez poseganja v Pravilnik Komisije o varnosti iz Priloge k Sklepu Komisije 2001/844/ES, ESPJ, Euratom [4].

(11) Osebne podatke, povezane s člani skupine, bi bilo treba obdelovati v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov [5].

[1] UL C 255, 13.9.2001, str. 1.
[2] UL C 63, 15.3.2003, str. 1.
[3] COM(2010) 2020 konč., str. 23.
[4] UL L 317, 3.12.2001, str. 1.
[5] UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

(12) Primerno je določiti obdobje uporabe tega sklepa. Komisija bo pravočasno obravnavala smiselnost podaljšanja tega obdobja –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Strokovna skupina za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava

Ustanovi se skupina strokovnjakov, imenovana „Strokovna skupina za skupni referenčni okvir na področju evropskega pogodbenega prava“ (v nadaljnjem besedilu: skupina).

Člen 2

Naloga

Naloga skupine je pomagati Komisiji pri pripravi predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava, vključno s potrošniškim pogodbenim pravom in gospodarskim pogodbenim pravom, ter zlasti pri:

(a) izbiri tistih delov osnutka skupnega referenčnega okvira, ki so neposrednega ali posrednega pomena za pogodbeno pravo; in

(b) prestrukturiranju, spreminjanju in dopolnjevanju izbranih vsebin osnutka skupnega referenčnega okvira, pri čemer je treba upoštevati tudi drugo raziskovalno delo na tem področju in pravni red Unije.

Člen 3

Posvetovanje

Komisija se lahko s skupino posvetuje o vseh vprašanjih v zvezi s pripravo predloga skupnega referenčnega okvira na področju evropskega pogodbenega prava.

Člen 4

Članstvo – imenovanje

1. Skupino sestavlja največ 20 članov.

2. Člane skupine, ki se izberejo med vidnimi strokovnjaki s področja civilnega prava, zlasti pogodbenega prava, imenuje generalni direktor GD za pravosodje, svobodo in varnost. Člani se imenujejo tako, da se čim bolje zagotovi ustrezno ravnovesje glede obsega strokovnega znanja, geografskega izvora in spola.

3. Člani so imenovani kot posamezniki ter delujejo neodvisno in v javnem interesu.

4. Skupino sestavljajo strokovnjaki z naslednjih področij:

— zaposleni v znanstvenih in raziskovalnih organizacijah, akademiki,

— pravosodni delavci in sodelavci,

— strokovnjaki, ki predstavljajo civilno družbo.

5. Člani skupine se imenujejo za mandatno obdobje, ki se izteče 26. aprila 2012.

6. Člani ne smejo imenovati namestnika, razen s soglasjem Komisije.

7. Člane, ki ne morejo več učinkovito prispevati k razpravam skupine, dajo odpoved ali ne izpolnjujejo pogojev iz odstavka 3 tega člena ali člena 339 Pogodbe, je mogoče zamenjati za preostanek njihovega mandata.

8. Člani se pisno zavežejo, da bodo delovali v javnem interesu, ter podpišejo izjavo o neobstoju ali obstoju kakršnega koli interesa, ki bi lahko negativno vplival na njihovo nepristranskost.

9. Imena članov se objavijo v registru strokovnih skupin Komisije ter na spletni strani GD za pravosodje, svobodo in varnost. Imena članov se zbirajo, obdelujejo in objavljajo v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001.

10. Člani, ki ne želijo, da bi bilo njihovo ime objavljeno, lahko zaprosijo za izjemo. Prošnja za neobjavo imena člana strokovne skupine se šteje za utemeljeno, kadar bi objava lahko ogrozila njegovo varnost ali integriteto ali neupravičeno posegla v njegovo zasebnost.

Člen 5

Delovanje

1. Skupini predseduje Komisija.

2. V dogovoru s Komisijo se lahko ustanovijo podskupine za proučitev posebnih vprašanj v okviru nalog, ki jih določi skupina. Take podskupine se razpustijo takoj, ko opravijo svoje naloge.

3. Predstavnik Komisije lahko povabi zunanje strokovnjake s posebnim strokovnim znanjem glede zadeve na dnevnem redu ali opazovalce, zlasti iz Evropskega parlamenta in Sveta, da sodelujejo v razpravah skupine ali podskupin, če je to koristno in/ali potrebno.

4. Člani ne smejo razkrivati informacij, ki jih dobijo pri sodelovanju v razpravah skupine ali podskupin, če se te informacije po mnenju Komisije nanašajo na zaupne zadeve.

5. Skupina in njene podskupine se običajno sestajajo v prostorih Komisije v skladu s postopki in časovnim razporedom, ki jih določi Komisija. Komisija zagotovi administrativne storitve. Sestankov skupine in njenih podskupin se lahko udeležujejo tudi drugi zainteresirani uradniki Komisije.

6. Skupina sprejme svoj poslovnik na podlagi standardnega poslovnika za strokovne skupine, ki ga je sprejela Komisija.

7. Komisija lahko v izvirnem jeziku zadevnega dokumenta objavi kakršen koli povzetek, sklepno ugotovitev, delno sklepno ugotovitev ali delovni dokument skupine.

Člen 6

Stroški sestankov

1. Člani skupine za svoje storitve niso plačani.

2. Komisija članom povrne potne stroške in, kadar je ustrezno, dnevnice v zvezi z dejavnostmi skupine v skladu s pravili Komisije o nadomestilu za zunanje strokovnjake.

3. Stroški sestankov se povrnejo v mejah letnega proračuna, ki ga pristojne službe Komisije dodelijo skupini.

Člen 7

Veljavnost

Ta sklep velja do 26. aprila 2012.

V Bruslju, 26. aprila 2010

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO